

محمود میرزا قاجار حاکم وقت نهادن

ناصر افشارفر

محمود میرزا قاجار فرزند فتحعلی شاه چندین سال (۱۲۴۱ - ۱۲۳۰) در نهادن حکم رانی کرده است. این مقاله که توسط دبیر و پژوهشگر محترم آقای ناصر افشارفر تهیه و نوشته شده و با چند یادداشت تکمیلی از آقای دکتر عزیز‌الله بیات استاد محترم داشگاه شهید بهشتی تهران همراه است گوشه‌هایی از زندگی و شخصیت محمود میرزا را نشان می‌دهد. ضمن تشکر از آقای افشارفر، «فرهنگان» چشم به راه مقالات دیگری است که تفصیل وقایع و رویدادهای این برهمی تاریخی نهادن را با استفاده از منابع و مأخذ دیگر منعکس سازد.

«اکسیر التواریخ»^(۱) علی قلی میرزا اعتضادالسلطنه، از منابع مبسوط دوران اویبهی حکومت ایل قاجار است. علاوه بر کتاب یادشده، «تاریخ ذوالقرنین» که خود روزنامه‌ی کامل دوران فتحعلی شاه است، منبع دیگری است که از منابع هم‌زمان خویش گوی سبقت ریوده ضمن این‌که از ارزش ادبی نیز برخوردار است و مؤلفش فضل‌الله خاوری شیرازی آن را سال به سال و روز به روز نقل نموده است^(۲). از موضوعات مشترکی که هر دو نویسنده به آن پرداخته‌اند، شرح زندگی فرزندان فتحعلی شاه قاجار است.

۱ - اکسیر التواریخ را دوست عزیز و فرزانه‌ام جمشید کیان‌فر تصحیح و انتشارات وی‌من اولین چاپ آن را در سال ۱۳۷۰ منتشر کرده است. اما تاریخ ذوالقرنین توسط نگارنده در دست تصحیح است، به این امید که هرچه زودتر چاپ و منتشر گردد.

۲ - تاریخ ذوالقرنین مشتمل بر مطالب سودمندی از جمله روابط ایران با کشورهای اروپایی و دربار عثمانی است. بعدها ذیلی بر آن تحت عنوان تاریخ‌نامه‌ی شاهزادگان قاجار در شرح سلطین قاجار از سال ۱۲۹۱ تا ۱۲۲۵ هق با ذکر اسامی اولاد و امرا و وزرای دربار نوشته شده است. (دکتر بیات)

از فرزندانی که حکومت نهادند و بعد از آن لرستان را به عهده داشته‌اند، یکی نواب محمود میرزا است که خاوری او را پاترده‌های فرزند و اعتضادالسلطنه چهاردهمین فرزند، فهرست کرده است. نواب محمود میرزا، همایون میرزا، احمدعلی میرزا و جهان شاه میرزا برادرانی تنی بوده‌اند. خاوری در تاریخ ذوالقرنین در مورد محمود میرزا می‌نویسد:

«نواب محمود میرزا از بطن مستوره [ای] بنی اسرائیلیه مازندرانی ابوده‌ها و در مراحل جلالت و بزرگی صاحب قانون و رویه است. شاهزاده‌ای است غیور و پیوسته سرمست از باده‌ی غرور، با وجود خوبیش احده را در روزگار موجود نمی‌شمارد و از مقام سلطنت پای خود را فراتر نمی‌گذارد. در محفل شاهزادگان، از ایشان دور نشسته، حرفی از «لا» و «نعم» بر زبان نمی‌راند. زیرا احده را قابل به خطاب خوبیش نمی‌دانست. بی‌نهایت مرتب ارباب کمال بود و جمعی کثیر از اهل فن را در دربار خوبیش پرستاری می‌نمود. اکثری از ارباب نظم و نثر را در دربار خود مواجب و مرسوم می‌داد و کتب نظم و نثر از تألیف ایشان به نام خود به یادگار می‌نهاد. در فنون کمالات به اسم تنها قانع بود و این اعتقاد را نیز نوعی از کمال فرض می‌نمود. از بدرو اوقات طفویلت با حقیر الفتی داشت و لحظه‌ای را فارغ نمی‌گذشت. زخم‌ها بردم و خون‌ها خوردم و به گُنه جمودت او بی‌بردم.

خاقانی

چون طفیل اشک عاقبت آن شوخ شوخ چشم

از [چشم] من برون شد و بر روی من دوید
بعد از آن همه خدمت و تربیت، عاقبت در خیالات من انگشت ایراد می‌نهاد و از فرط خودپسندی سختانی حسابی به سمع آن سرکار مقبول نمی‌افتاد. مرحله‌ی بی‌لطفی او به جایی کشید که دو دفعه در لرستان و نهادند، فاصله جانم گردید [و] به انواع لطایف الحیل از چنگ او رستم و به چاکران درگاه صاحب قران روزگار پیوستم. در اجرای سیاست، زیاده سفاک بود و در هر فنی از فنون سواری و تیراندازی و جریدبازی^(۱) با وقوف و بی‌باک. اکثر اوقات حریفان را در جولان بازی از ضرب جرید سر و پا می‌شکست و به ضرب گلوله‌ی تفنگ جسم طیور تیزبال را در هوا می‌خست. چندی در دیار لرستان و فیلی و

نهاوند حکم روا بود و مجرمین را در دیگ آب نهاده جسم ایشان را از جوش آتش بیداد می فرسود . حاجی محمد مهدی نهاوندی مشهور به «مولوی» را که مرد حکیم فاضل و دانشمندی بود به ظهور اندک جرمی ، از صدمه‌ی طناب ستم از میان برداشت و نام این بی رحمی را سیاست مُدن گذاشت .

قلعه‌ی روئین دژ نهاوند که از عجایب روزگار است به انضمام عمارت و میدان و خانات و بازار در اندرون شهر و باغ شاه و کاخ همایون در خارج مستحدثات اوست و الحق هر یک از آن‌ها در نظر ارباب بینش به غایت مستحسن و نیکوست . بر حسب امر صاحب قرآن فلک صدر از ایام طفولیت در چهره = دامن تربیت جناب میرزا محمد شفیع صدر اعظم پروریده شد ^(۱) و بالاخره بر روی او نیز دویده ، شاهنشاه آگاه را از حرکات ناهنجار او روز به روز رنجشی نازه دست می داد و باز به سبب وفور حب اولاد ، ابواب عفو و اغماض بر چهره‌ی او می گشاد . بعد از فوت خاقان مغفور تاکنون گاهی در دارالاشراد اردبیل ، گاهی در دارالسلطنه‌ی تبریز با جمیعی از برادران گرفتار است و در محبس نیز به سبب فرار از صحبت اخوان در آزار ، وقتی در حضرت خاقان مغفور ^(۲) از تطاولات او شکایات بردم و بر حسب امر اقدس این چند شعر به طریق مشتوی ایراد و انشاد کرده او را درین دفتر اچندا بیت یادگار در مقام تذکار و اظهار آوردم .

لمؤلفه

چه خوش گفت خاقان با تاج و تخت	به شهزاده محمود فیروز بخت
نجابت به فطرت ببر ای پسر	نه از بطن و از صلب مام و پدر
اگر زاهل عصمت تویی پارسا	ترا قلبان گوید و نارسا
چو محمود غزین گیرم شوی	مکن خوشیش را ثانی غزنوی
نه محمودی ای پور ، کم اشو	[بعین] حال محمود و دانای طوس

۱ - اعتضاد السلطنه در اکسیر التواریخ این مطلب را تأیید کرده و می نویسد : «در هنگام طفولیت ، حضرت اعلیٰ میرزا محمد شفیع صدراعظم [را] به تربیت آن شاهزاده‌ی معظم حکم فرمود . چون در دستان وزارت نشو و نما یافت و به حد کمال شناخت در سنی ۱۲۲۰ حسب الفرمان خاقان زمان ، کمی حکومت بر کنگره‌ی نصر نهاوند انداخت» . (اکسیر التواریخ - صفحه ۲۰۴)

۲ - این مطالب بعد از مرگ فتحعلی شاه به رشته‌ی تحریر درآمده است .

اگر چه بسی داد گنجش نهفت ولی باز مرد سخن سنج گفت :
 یقین دان که شه مطبخی زاده است به جای طلاق نقره ام داده است
 اما در اکسیر التواریخ در مورد نواب محمود میرزا اطلاعات ، دقیق تر ، خلاصه تر و با روشنی بی طرفانه آورده می شود . بینش مغرضانه نویسنده تاریخ ذوالقرنین دربارهی محمود میرزا ناشی از دو عامل است :

- ۱ - آن که وی به دست همایون میرزا و محمود میرزا به زندان افتاده است .
- ۲ - آن که بعد از فوت فتحعلی شاه محمود میرزا از مخصوصین درگاه محمد شاه قاجار بود .
 در اکسیر التواریخ آمده است : «نواب محمود میرزا روز سه شنبه دوازدهم شهر صفرالمظفر سنه ۱۲۱۶ هنگام غروب آفتاب ، آفتاب وجودش از مطلع سلطنت وجود طالع شدو در هنگام طفویت ، حضرت اعلی ، میرزا محمد شفیع صدر اعظم [را] به تربیت آن شاهزاده معظم حکم فرمود . چون در دبستان وزارت نشو و نما یافت و به حد کمال شتافت ، در سنه ۱۲۳۰ حسب الفرمان خاقان زمان کمند حکومت بر کنگرهی قصر نهادن انداخت و در سنه ۱۲۴۱ سمند اقتدار در مملکت لرستان و فیلی تاخت و در سنه ۱۳۴۲ معزول شد [و] در دارالخلافهی تهران به خدمات پادشاهی پرداخت و در سنه ۱۲۵۰ در سفر بداثر اصفهان ، او نیز ملتزم رکاب اعلی بود . پس از آن واقعهی هایله تا دارالامان قم به اتفاق نعش مطهر بود و از آن بلده رویی ، به حدود لرستان آورد و در آن سامان اکراد او را مقید روانهی دارالخلافه کردند و شاهنشاه جهان پناه او را نیز با شاهزادگان مزبور روانهی اردبیل ساخت»^(۱).

اعتضادالسلطنه که خود برادر ناتی میرزا است در وصف وی مطالبی می نویسد که با بیان تاریخ ذوالقرنین کاملاً متفاوت است به این شرح : «نواب مستطاب شاهزاده محمود میرزا بسیار عادل و باذل ، صاحب کمال و ارباب وجود و حال ، و کتب فراوان در هر علمی تصنیف نمود و عاید و راغب به مذهب غالی و بانی بناهای عالی ، من جمله از بناهای وی در نهادن آن چه خودش در کتاب «تاریخ صاحب قرانی» و «تذكرة السلاطین» نقل می کند این است : قریب به شهر نهادن ، کوهی را حفر نموده و بر

سروی قلعه ساخته در کمال رفعت و موسوم به روئینه دز^(۱) و ملک الشعرا فتحعلی خان صبا
قصیده‌ای در اتمام او گفته که ماده این است (ماده تاریخ) :

که بُود ثانی روئینه دز این حصن حصین»

و مدت هفت سال آنان ارا به پایان آورده و مبلغ دو هزار تومان در خرج وی داد و مدرسه
نیز در همان قلعه بنا کرد مسمّاً به مدرسهٔ محمودیه و در طرف غربی روئینه دز بازاری به پا
ساخت مشهور به بازار ضبا و تیمچه در یسار بازار بنا کرد موسوم به تیمچه‌ی همایون و در
روئینه دز حمام‌های متعدد و کاروان‌سراهای بی‌عدد بنا کرد و قریب به آن از جانبین دو
باغی بنیاد نهاد یکی مسمّاً به کاخ همایون و دیگر مشهور به باغ شاه^(۲) و عمارتی در وسط
او است موسوم به روضه‌ی خاقان و در طرفین باغ در سر در، دو عمارت دارد یکی مسمّاً به
«دلگشا» و دیگری به «دلنشین» و بیرون هر در باغ یک چمن مملو از سرو و بید و سمن دارد.
یکی مشهور به «چمن گل» و دیگری به «چمن بلبل» و عمارتی در سر مزار کثیر الانوار
شاهزاده احمد بنا گذاشت و بقیه در سر مزار شیخ ابوالعباس نهادند بنا کرد و سرش به سپهر
افراشت. (اکسیر التواریخ - صفحه ۲۰۵)

از محمود میرزا آثاری متعدد به جای مانده که تحقق و تفحص در آن کاری به جا و
شایسته است. آثار وی را می‌توان در فهرست زیر خلاصه نمود:

- ۱- تاریخ صاحبقرانی: کتابی مشتمل بر حسب و نسب ایل جلیل قاجار و ذکر احوال
اجداد شهriyar روزگار و سی و هشت سال وقایع سلطنت فتحعلی شاه.
- ۲- سفینه‌المحمود و گلشن محمود کتابی در ذکر احوال شاهزادگان و شعرای معاصر وی.
- ۳- تذكرة‌السلطانین: ذکر احوال پادشاهان ایران از کیومرث تا فتحعلی شاه قاجار.
- ۴- ضیاء‌المحمود در جمیع امراض عموماً و در مرض وبا خصوصاً.
- ۵- دیوان محمود میرزا

-
- ۱- به احتمال قریب به یقین محل کاخ فعلی نزدیک به گل زرد است. (دکتر بیات)
 - ۲- در حال حاضر باغ شاه به قسمتی از اراضی حاصل خیز قصبه گفته می‌شود که درست در زیر نهر راج واقع شده و رو دخانه‌ی مذکور آن اراضی را مشروب می‌کند. در این محل کاخ مجللی بنا شده بود که کلاه فرنگی نام داشت، این نام تاکنون باقی مانده است در اطراف آن باغجه‌های منفصلی به نام گلکار وجود دارد، این اراضی هم اکنون متعلق به خانواده‌ی بیات است. (دکتر بیات)

- ۶- منتخب‌المحمود : در احادیث نبوی
- ۷- مخزن‌المحمود : در چگونگی احوال عرفا
- ۸- دُرَرُ‌المحمود - قصاید و غزلیات
- ۹- بیان‌المحمود - در ذکر اشعار فتحعلی شاه و شاعران معاصر وی
- ۱۰- محمود‌نامه - (رساله در توضیحات دلکش و حکایات خوش و نصایح)
- ۱۱- رؤیای صادقه : در باره‌ی خوابی که فتحعلی شاه دیده بود
- ۱۲- نصیحة‌المسعود : اندرز به فرزندش مسعود میرزا
- ۱۳- سبلستان : در ذکر برخی از نسوان
- ۱۴- نقل مجلس در اشعار زنان حرم فتحعلی شاه
- ۱۵- مقصد جهان (در احوال طوایف لرستان)
- ۱۶- صاحب‌نامه
- ۱۷- تحفه‌ی شاهی
- ۱۸- مبکی العيون (مرثیه‌ها)
- ۱۹- کتاب حدیث
- ۲۰- مرآت‌محمدی (در شرح حال رجال ، نسوان و بزرگان قاجار)
- ۲۱- مجتمع‌المحمود

صاحب تاریخ ذوالقرنین در ذکر اولاد امجاد محمود میرزا قاجار ، تعداد اولاد او را ۳۴ نفر و تعداد اولاد ذکور را هفده نفر ذکر می نماید . در حالی که اعتضادالسلطنه در اکسیرالتواریخ ۱۹ نفر و لسان الدّوله در ناسخ التواریخ نیز ۱۷ نفر ذکر نموده است .^(۱) ذیلاً به ذکر چند نفر از آنان که به شهر نهادند مرتبط‌اند می پردازیم :

□ نواب شیخ سیاوش میرزا از بطن مطهره‌ی والده‌ی نواب مسعود میرزا گوهری است یکتا [که] از بدایت طفولیت ، والد بزرگوارش به لباس شیخوخیت فضیلت و ملیس ساخت و به خواستگاری صبیه‌ی مرضیه‌ی افضل المجتهدين شیخ موسی نجفی به همسری این مولود

۱- برای کسب اطلاع بیشتر به تاریخ عضدی تأثیف احمد میرزا مراجعه شود که مشتمل است بر شرح حوادث دوران ۳۸ ساله‌ی سلطنت فتحعلی شاه و ذکر احوال زن‌ها و دخترها و پسرها و نوه‌ها و نتبجه‌های او . از اشعار هر یک از نامبره‌گان که دارای قریعه‌ای بوده‌اند نمونه‌هایی هم ذکر شده است . (دکتر بیات)

مسعود پرداخت. چون به سن شش سالگی رسید به اقصی‌الغايه در تربیتش کوشید در ولایت نهادن. مدرسه‌ای به جهت تربیت او ترتیب داد [و] مدرّسین متبحّر معین نموده، کتب آداب و علوم در دامان استعدادش نهاد. در اندک زمانی ترقیات کامل در تعلم و تعلیم حاصل کرده، پس از چندی به صواب دید والد بزرگوار روی سعادت به عقبات عالیات آورد. در آن جانیز با شوقی بی متها در خدمت معارف فضلای آن ولایت تلمذ نمود و بر مراتب حسن فضیلت افزود. اکنون نیز در آن دیار مجاور است و آثار ترقیات عظیمه از وجود عاقبت محمودش ظاهر. اللهم احفظه

□ نواب گیان میرزا - این لفظ به گاف فارسی مکسوره، نام قریه‌ای^(۱) است در محلّ نهادن. نواب محمود میرزا، صبیّه [ای] از محمد تقی خان، بزرگ آن قریه را صیغه‌ی مناکحه خوانده، امیرزاده مذکور از کتم عدم به عرصه‌ی وجود آمد. به مناسب مذکوره این اسم بر او معین و قریه مزبوره را به تیول امیرزاده مزبورداده، او را در آن جا مسکن داد.

□ نواب مبارک میرزا، از بطن والده‌ی نواب سلطان تکش میرزا، سیمین [= سومین] ولد است و در دارالملک نهادن‌ش ایوان و مستند.

اول: محمدخان قوانلوی قاجار، بیگلریگی سابق ایروان است و در سنّه‌ی یک‌هزار و دویست و سی و دو، مولود مسعودش شورافکن بزم امکان بیست و پنج درست از مدت عمرش گذشته و هنوز از ضرب تبغ حجام و نوره‌ی حمام آثار موی بر عنادرش ظاهر نگشته است. در نظم اشعار و تحریر خط شکسته و اسرار کیمیا با بهره است و در مراتب سواری و تیراندازی و جولان بازی و صید تازی مهارت‌ش در میان مهره‌ی (= ماهران) این فن شهره در محاورات چنان قدرت دارد که حریف حرف را در جواب مسائل غامضه، حقاً او با طلا دقیقه [ای] مuttle نمی‌گذارد. قدرت دیگر در نگارش خط شکسته از او دیده شد که دست حیرت به دندان گزیده آمد. گاهی از قلم سرسبزی می‌نگارد که با وقوف‌ش خط اطفال مبتدی می‌انگارد و در ادراک غواص و دقایق سریع الانتقال است و در تذکار ظرایف و لطایف بدیع المقال. در نگارش خطوط مشبه و سازش خواتیم و امهار (= مهرها) متذوّعه و تحریف عبارات و نوشتگات شرعی و عرفی بی‌بدل است و در این فنون دغل در میان

همگان ضربالمثل . چون پدر والاگهرش در اردبیل و تبریز محبوس بود ،^(۱) نوشت جات چند مجعلوں به خط و مهرب پدر ابراز نمود و به لطایف الحیل املاک و مخلفات پدر را به دستاویز و کالت نامچه مجعلوں تقبلات گرفته ، مظلمه می سازد و زوجه مزبوره نیز تجدید فراش کرده به انعقاد نطفه حلال می پردازد . در اخذ مال مسلمانان و کافر مهما ممکن [= تا آن جا که ممکن است] جری است و غافل ، که این صفات ناشی از فرط کافری است . الهم اصلاح مفاسد اموره .

دویم : نواب محمد زمان میرزا - از بطن گوهر تاج خانم بنت علی مرادخان زند است و از طرف اب و ام نیره‌ی دو پادشاه بی مانند . در طراوت رخسار گویی زمان نوبهار است و در رعونت رفتار همانسر و جویبار گونه ، رخسار چون بهارش گندم گون است و مهر گونه‌ی گندم گونش همواره در دل‌ها افزون . اکثر از نازنینان جهان را در رشته‌ی مهر چهر نازنیش اسیر دیده‌ام و خود نیز اسیر آن چهره‌ی دلپذیر گردیده‌ام . طراوت رخسارش به مثابه‌ای است که بعد از بروز خط زیاده از ایام سادگی به دلیری پرداخته و اکثر از نوجوانان ساده را اسیر خط دلپذیر ساخته است . خط نستعلیق و شکسته را درست می نگارد و بعد از وفات خاقان مغفور چون دارالایمان قم مرجع و مآب امرازادگان سلسله‌ی زند و از اقوام و عشیره‌ی والده‌ی آن امیرزاده‌ی بی مانند می باشد ، لهذا در خدمت والده‌ی ماجده قرار توقف را در «خاک فرج» خارج آن شهر گذاشته و در حقیقت میان متزلی از جهت آشنایان و دوستداران و عشایر خود برپا داشته است . اکنون آن خاک فرحنانک مرجع و مآب جمیع ذکور و انان سلسله‌ی دو سلطنت و سرکار امیرزاده‌ی آزاده از روی کمال شوق و میل راغب تحمل هر نوع مشقت و زحمت است .

چهارم : نواب سلطان تکش میرزا از بطن یکی از مخدّرات دودمان شاهrix شاهی است و فرزین ماه چرخ برین در عرصه‌ی شترنج حیرت ، چهیر چون مهرش شهامت و فرین تباہی ، آثار نجابت از جیین میینش پیدا و در دارالایمان مشغول تحصیل علوم آداب و ذکا است .

پنجم : نواب سلطان جهان میرزا برادر صلبی و بطنی نواب سلطان تکش میرزا است .

۱ - اشاره به وقایع سال ۱۲۵۰ تا ۱۲۵۱ هجری قمری است که هنگام جلوس محمد شاه قاجار به اشاره‌ی میرزا ابرالقاسم فراهانی صدراعظم ، بسیاری از شاهزادگان قاجار دستگیر ، کور و به مجلس اردبیل و تبریز افتادند .

هفتم : نوّاب قآن میرزا به جز اسمی ، رسمی از او نشنیده‌ام و وی را هرگز ندیده‌ام.
هشتم : نوّاب عبدالباقی میرزا مخدّره [ای] قزوینیه که در بدایت حال از صیغه‌جات
مرحوم میرزا محمد شفیع صدر اعظم بوده و بعد از وفات صدر جلیل‌القدر ، نوّاب محمود
میرزا او را به جهت خود تزویج نموده ، این امیرزاده را مادر است و صباحت رخسارش از
هرچه در تصور آید ، افزون‌تر ، پدر بزرگوارش وقتی از اوقات او را به فرزندی مؤلف
مرحمة فرموده و به جهات متعدده که ذکر آن مناسب سیاق تاریخ نیست ، محرومی
رخ نمود .

نهم : نوّاب سبککین میرزا به مناسبت اسم والد بزرگوار به این اسم موسم و نسبت
سبککین با محمود نیز معلوم .

دهم : نوّاب خسرو میرزا

دوازدهم : نوّاب شکرالله^۱ میرزا

سیزدهم : نوّاب نعمت‌الله میرزا

چهاردهم : نوّاب مینیگ^(۱) توش میرزا

پانزدهم : نوّاب عطاء‌الله میرزا

شانزدهم : نوّاب حیدر میرزا

هفدهم : نوّاب محمد میرزا

در مقایسه‌ی این فهرست با اکسیر التواریخ و ناسخ التواریخ می‌توان به این نتیجه رسید که
سپهر هر هفده نفر را در تاریخ ذوالقرنین تأیید می‌کند اما اعتضادالسلطنه ۱۹ نفر ذکر
می‌کند که به ترتیب باید فهرست بالا این‌گونه تکمیل شود :

هجدهم : نوّاب محمد صفائی میرزا

نوزدهم : نوّاب جمشید میرزا

۱- سپهر مینگ توش میرزا و اکسیرالتواریخ می‌توش ضبط نموده .

بر جیس نهادنی

دکتر حسین داودی

استاد حسن فرزند علی اکبر و متخلص به بر جیس در سال ۱۳۰۰ هجری قمری در سراب «کهمو» در دامنه‌ی کوه گزین نهادن متوالد شد و در سال ۱۳۲۵ ق. در نهادن درگذشت. این صنعتگر شاعر که از طایفه‌ی ونایی (شهرخ) است در جوانی به شغل مسکری روی آورد و هم‌زمان در محضر استادان و شاعران نهادن به کسب علوم دینی و ادبی پرداخت. وی از علم نجوم نیز بهره داشت، ضمن این‌که از خط زیبایی برخوردار بود. از بر جیس نهادنی شرح حال و دیوان مستقلی در دست نیست. نمونه‌هایی از اشعار وی که عمده‌تاً قصیده هستند از یک جنگ خطی که آقای هوشنگ شاهرخی همراه این شرح حال مختصراً در اختیار فصل نامه گذاشته‌اند استخراج شده‌است که بدین وسیله از ایشان سپاس‌گزاری می‌شود. این اشعار بیشتر در منقبت پیامبر (ص) و مدح و رثای عترت پیامبر علیهم السلام است. از چند ماده تاریخ وی که برای فوت شدگان معاصر خود گفته و ضمیمه‌ی جنگ خطی یادشده است سال‌های ۱۳۳۰ و ۱۳۲۵ استخراج می‌شود که تأییدی بر صحّت سال ولادت و وفات وی (۱۳۴۵ - ۱۳۰۰) است. بخشی از یک مثنوی به سبک حماسه‌های مصنوع نیز در این مجموعه به‌طور ناقص ملاحظه می‌شود.

سبک شعری «بر جیس» بازگشت به سبک‌های خراسانی و عراقی است. لغات و اصطلاحات ناماؤوس در اشعارش کم نیست. از چُور خیال بیش و کم بهره گرفته است و در مجموع شاعری متوسط است بانوآوری‌هایی در لغات، ترکیبات و صنایع بدیعی.

فصل نامه از همه‌ی صاحب‌نظران، آشنایان و نیز بازماندگان مرحوم بر جیس نهادنی درخواست می‌کند هرگونه استاد، مدارک و اشعاری از وی در اختیار دارند برای مجله ارسال کنند تا در اوّلین فرصت آن‌ها را به چاپ برسانند و از این رهگذر همشهربان گرامی و همه‌ی علاقه‌مندان به ادبیات

کشور از گذشته‌ی این شاعر و سبک و شیوه‌ی وی مطلع گردند.

در این فصل نامه به درج دو نمونه از سروده‌های این شاعر که از جنگ خطی یادشده - با اصلاحات جزئی و موردنی - استخراج شده است می‌پردازیم.

در رثای وَهْبَابِنْ عَبْدَاللهِ كَلْبِي، مسیحی مسلمان شده‌ای که به باری امام حسین (ع) شتافت و در روز عاشوراً به شهادت رسید.

«مسدّس»

«فاعلان فعلان فعلان فعلان فعلن»

تاکی ای دل به هوسناکی این دیر سینج دایم از حسرت بیهوده شوی در غم و رنج خبرت نیست که لُعبان شده مستحفظ گنج به ترازوی تفکر ز خود این نکته بسنج، که هوس‌های جهانی همگی منعدم است

جیش آمال تو از هر طرفی منهزم است

چشم عبرت بگشاسر کن این دهر خَلَنگ^(۱) گوچه شد فَرِیدون و چه شد پور پشنگ چه شد آین قباد و به کجا شد هوشنگ کوس کاووس کجا رفت و جم با اورنگ چه کیومرث، چه تهمورث و گشتاپیل

بین که گردیده همه طعمه‌ی سرخان^(۲) اجل

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات مردمی

خوردہ‌ای بازی این شوی گشی دون پرور غوطه‌ور در یَم غفلت شده‌ی حوت سیر^(۳) معبدت حسرت و ذکرت همه از بوک و مگر مست امروزی، فرداد نیاید به نظر که ز چنگالی اجل نیست تورا راه فرار زان دمی که شودت قابض ارواح دچار

چند باشی به تالم زغم بود و نبود می کنی از [غم و اندوه] سر و سینه شخود^(۱)
 می تند سست تند را که نه تار است و نه پود وین عمل های تو آخر به زیان است و نه سود
 سود اگر می طلبی از ید وحدت بطلب
 بوکه^(۲) از قید تعلق بر هی همچو وَهَبْ

آن شنیدم زازل بود مر آن پا کسرشت زاهل تلهی^(۳) او وابسته‌ی زنارو کنست
 خواست نوشد می توحید ز صهبا^(۴) بیهشت لاجرم از سر خود مذهب دیرینه بهشت
 شد میرا ز ذنوب و ره بزدان بگرفت
 آمد و دامن سلطان شهیدان بگرفت

روز عاشور چو دیداز ستم چرخ برین وادی کرب و بلا نور و ظلم^(۵) گشته قرین
 یک طرف دید سپاهی همه خونخوار و لعین یک طرف دید خیامی همه افگار^(۶) و حزین
 یک طرف کوس و نفیر از فرقی جور، بلند
 یک طرف «العطش» از فرقه‌ی طفلا^ن نزند

زد شر بر جگرش زین ستم از راه وفا شد مسلح به تن و عازم میدان وغا^(۷)
 نو عروسش برش آمد به فغان مویه سرا کآخر ای یارِ نکو، عزم چه داری بنما
 گفت عزم شده پیکار به یاری حسین
 جان به کف بیاشدم از بھر نثاری حسین

۱- شخوردن: خراشیدن به ناخن کنند

۲- شابد که: اهل تلهی: مسیحی (معتقد به اب و ابن و روح القدس)

۳- اهل تلهی: مسیحی (معتقد به اب و ابن و روح القدس)

۴- جام شراب

۵- ظلم جمع ظلمت

۶- زخمی، آزرده

۷- جنگ

گفت آوخ مگرت نیست سر وصلت من
گفت من تازه عروس هستم تو تازه ختن^(۱)
گفت بُد تازه ختن صهر^(۲) حسین، پور حسن
گفت بامن تبُود مومن و بیاری پس از این
گفت بی کس شده هم زینب و کلثوم حزین

پس از آن مادر او گفت به صد شور و فغان
زودتر خیز و بے یاری شه تشه لبان پی جان باختن از مهزو وفا بند میان
گر کنی گوش تو افسانه‌ای این یار عزیز
می‌شوم مستعمل از دُخت شهرشاه حجیز^(۳)

غرض، از گفت ام خویش مرآن نیک سیر
وین چنین کرد تمّناز شه تشه جگر
شد بر خسرو بی پارو معین، راه سپر
که به جان بازی توهست مرا شور به سر
رخصتی تاکه نثارت کنم این جان و روان
که به پیکر بُود این رأس، مرا بارگران

لطف شه شامل آن تازه مسلمان گردید
دادا ذنش به جهاد و سوی میدان گردید
صف رویه صفتان گشت و رجز خوان گردید
که بدانید سپه، کفر من ایمان گردید
رَستم از بَدْعَتِ تَثْلِيثٍ وَ مَوْحِدَكَشْتَم
خواب غفلت بُدم این لحظه مسَهَد^(۴) گشتم

آخرای قومِ جفاجوی ستمگر، شرمی
پدرش هست علی ساقی کوثر شرمی
این فراتی که بود مهریه‌ی مادر او
تشنه لب بهر چه اطفالِ آلم پرور او

۲- خوبشاوند، شهر دختر

۴- بیدار

۱- داماد

۳- شاه حجاز، منظور پیامبر (ص) است

پس برانگیخت فرس، حمله ور آمد به جدال زیمین و زیسار و ز جنوب و ز شمال
سینه بدرید سر افکند از آن جیش ضلال^(۱) عاقبت خصم بداندیش ندادیش مجال
ظالمی دست وی افکند ز شمشیر ستم
که فتاد از زبیر زین به روی خاک دزم

آه چون مادر خمیده خونین جگرش دید جاکرده چو بر خاک سیه نوشترش
به دل از این غم جان سوز فتادی شررش به هواداری اش اندر صفت کین شد به سرشن
قامت سرو پسر دید چو افتاده به خاک
به ستیز آمد و چندی ز عدو کرد هلاک

آخر آن فرقه بی دین ز رو بخل و عنا ببریدند سر از پیکر آن ماه لقا
بفکندند سوی مادرش از جور و جفا مادرش بستد و افکند سوی جیش دغا^(۲)
گفت آن سر که نباشد به نثار رو یار
سر مگو، بارگرانی بُود اندر تن زار

زین الم جُفت وی از غصه پریشان آمد موگنان مويه گنان جانب میدان آمد
بر سر نعش مر آن کشته‌ی عدوان آمد در بغل پیکرش آورد و نواخوان آمد
گه روان خون خود از دیده‌ی نمناک نمود
که شکایت ز عدو با دل صد چاک نمود

بس این شوی بر آن خسته جگر نوحه سرا که لعینی به شتاب آمد زان جیش دغا
آشنا کرد خسامی^(۳) به وی از راه جفا گشت خاموش همان دم پس از آن شور و نوا
فخر «برجیس» دل افرده به دربار حسین
که سراید سخن از ماتم انصار حسین

۲- نادرست و دغا

۱- لکر گمراهن

۳- شمشیر

(۱) مولودیهی حضرت حجت بن الحسن (عج)

الْمَسْتَأْنَةُ لِللهِ كَه از رحْمَتِ داور انواع طرب بر رخ ماگشته مبیش
 گستردۀ شد اطرافی چمن دیبو اخضر وز نوگل نو خاسته وز لاله‌ی احمر
 شد کوه و صحاری همه چون روضه‌ی رضوان

«مُخْمَّس» «مُفْعُولٌ مَنَاعِيلٌ مَنَاعِيلٌ فَعُولٌ»

بادی که ز اُردی به سوی دشت گذار است گویی که بُود خواجه‌ی چین، غالیه بار است
 چونان که صحاری و دمن رشک تناار است پهناه‌ی جهان جمله پر از نقش و نگار است
 بتخانه‌ی چین گشته همه کوه و بیابان

وان لاله‌ی نورسته که در عرصه‌ی باغ است چون شاهد کی شنگل، بر طرف چراغ است
 نرگس چو یکی ساقیک نازه دماغ است صهباً می اندرکف، سرخوش ز ایاغ^(۱) است
 شد رشک ختن راغ ز سیسبرو^(۲) ریحان

افشانده به رخساره‌ی گل جعید سنایل^(۳)
 ڤمری به بر انداخته زنار و سلاسل^(۴) از عشق وی اندر تب و تاب است عنادیل^(۵)
 پازند سراپا ند ابا نغمه‌ی دستان

ای ژرک پری چهره‌ام ای شاهد طنّاز ای دلبیر مهروی من ای لعبت غماز
 بر خیز و بُتا، طرف چمن ساز طرب ساز از شبور سپاهانی و از نغمه‌ی شهناز
 بِزْدَا ز دلی غمزده اندوه فراوان

۲ - گونه‌ی دیگری از سوسنبر نام گلی از تیره‌ی نعنایان

۴ - حواصل و حواصیل؛ غمخوارک؛ بوتیمار

۱ - جام می

۳ - جمع عنایل؛ بلبل

ای قلب من و زلف تو آشته و درهم زلفین تو از باد صبا، قلب من از غم
چون فصل بهار آمده رخسار تو خرم گویی که بود صفحه‌ی گل قطره‌ی شبنم
آن خوی^(۱) که به رخسار تو گردیده نمایان

ای چهر تو زینده‌ی «فی احسن تقویم» گویی که کشیده به رُخت صاحب تنجم^(۲)
زلفت چو جداول که بُود صفحه‌ی تقویم خالت چو عطارد که به خورآمده تصمیم^(۳)
ظاهر شده بر ماه رُخت زهره‌ی رخشان

ای تُرک دو چشم ان تو چون فتنه‌ی چنگیز دارد به کف از نوکی مژه خنجر خون‌ریز
از فرط تجمل بُودت شوکت پرویز شیرین دهنا لعل تو باشد چه شکر ریز
چون کوه کن از عشق توام خسته و نالان

ای تُرک صنم بر، عَدَنی لب، یَسْعَنی رُخ آشوب ختا، شور خُتن فتنه‌ی خُلخ^(۴)
مشکین خط و رعناء قد و شگر پاسخ بُخ بُخ ز چنین دولت و این طالع فرخ،
مارا که میتر شده در عرصه‌ی کیهان

شکرانه‌ی این خوش‌دلی ای تُرک دلاویز در چنگ بزن چنگ و به العان طرب خیز
شو نغمه‌سرا از رو پالیزی و شبدیز^(۵) با وجود و طرب زان می گلگون به قدم ریز
ده جام پیاپی که بود نیمه‌ی شعبان

۱ - عرق
۲ - صاحب تنجم؛ منجم؛ ستاره‌شمار

۳ - صمیم (= وسط) واقع شدن

۴ - سرزمینی در ترکستان قدیم است که به داشتن زیبارویان معروف بوده است

۵ - رو پالیزی و شبدیز اشاره به دو نغمه‌ی موسیقی است

امروز دگر از اثرِ رحمتِ معبد
شد مولده سلطانِ زَمَن مهدی موعود.^(۱) وزنکه‌ی «گن»^(۱) مقصدِ معبد همین بود
این بود که آمد فلکش بنده‌ی فرمان

این است خدیو دو سرا میرِ مُکْرم
شاهنشه دین حبیل متین مَسْرُور عالم^(۲) شَبَابِ^(۲) اسدِ الله ، ولی الله اعظم
شد قائم بالحق که بُود حجت یزدان

این است که باشد خَلَفِ صدق پیغمبر
با خوی حسین چون علی زاهد و رهبر
چون موسیٰ کاظم بُود اندر شرف و شان

این است که دارد ز رضا مجد و نیّالت^(۳)
این است که دارد ز نقی زهد و کرامت
این است که شد حامی دین ماحی^(۴) عصیان

شاهی که به رتبت ز پس قادر یکتا
بر جمله خلائق بُود او سرور و مولا
الیاس و دگر خضر و چو موسی و مسیحا
دارند به ذیل شرفش دستِ تولا
ناجی ز طفیلش شده نوح از یم طوفان

۱- اشاره به آیه‌ی ۸۲ سوره‌ی مسیح: اذا اراد شيئاً ان يقول له کن فيكون است.

۲- بچه‌ی پیغمبر

۳- جمع شیمه: خر و روش

۴- نجابت، بزرگواری

۵- شرف و بزرگی

۶- محظوظ

افلاکِ عطا را ز جلالت خُور است او ابراج حیا را ز شرافت قمر است او
اَصدافِ سخا را ز سماحت^(۱) دُر است او آبخار^(۲) وفا را ز شرافت گهر است او
او هست مدیر دو سرا خسرو دوران

ای آن که حدوثت به وجود از قدم آمد دستِ صمدیت به شکست صنم آمد
عالَم همگی پر زجا و ستم آمد دل های محبان تو از غم دُرم آمد
وقت است که ظاهر شوی ای خسرو خوبان

توأم شده با هجرِ تو آشوب زمانه بسروده مر این نکته خوش آن پیر بگانه^(۳)
ای تپیر غمت را دلِ عشقانی نشانه خلقی به تو مشغول و تو غایب ز میانه
ما را پرَهان از الٰمِ بروتی هجران

منتظر تو شاهها بود از فتنه‌ی دجال
بین هر طرفی انبهی از فرقه‌ی جَعَال
در سطحِ جهان ملت احمد شده پامال
دجال کُشن ای شبیل علی تابه کی اهمال،
ما را پرَهان از ستم فرقه‌ی عُدوان

ای خسرو و گستاخ خدم ای سرور ابرار
ای شاؤ ملایک حشم ای مهتر اخیار
از جان شده «پرجیس» به مهر تو خریدار غم نیستش هرچند حقیر است به آن ظار
فخرش بُود این بس که تورا گشته ثنا خوان

۱ - جوانمردی، بخشندگی

۲ - دریاها جمع بحر

۳ - اشاره به شیخ بهایی است که غزلی از خیالی بخارابی را با مطلع؛ ای تپیر غمت... تضمین کرده است.